

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 137 (2024)

Artikel: Process encunter strias e striuns ella regiun dil Rein Posteriu
Autor: Giger, Hubert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1061917>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Process encunter strias e striuns ella regiun dil Rein Posterior

HUBERT GIGER

Abstract

In der Region Hinterrhein kam es – wie in den meisten anderen Regionen Graubündens auch – zu Hexenprozessen. Ein erster Fall ereignete sich 1434 in Thusis, wo der Bischof von Chur in den Prozess eingriff und verhinderte, dass die Angeklagten zum Tode verurteilt wurden. Dieses Ereignis stellt eine Ausnahme in Graubünden beziehungsweise in den Drei Bünden dar, weil die meisten Prozesse erst gegen Ende des 16. Jahrhunderts begannen. Die Behörden der Gerichtsgemeinden strengten immer wieder Prozesse an, sei es 1597 und 1598 in Hinterrhein oder noch 1722 am Heinzenberg. Die letzte Frau, die als Hexe sterben musste, war Purga Camenisch aus Flerden. Vor allem Frauen wurden in der Region Hinterrhein zum Tode verurteilt. Die Männer, die der Hexerei angeklagt waren, sind mit leichteren Strafen davongekommen.

stria / witch – striegn / witchcraft – process cunter strias / witch trial – persecuziun da strias / witch-hunt – demuni / devil – uestg da Cuir / bishop of Chur – 1434 – Rein Posterior / Hinterrhein

Il Grischun respectivamein las Treis Ligias ein stadas pertuccadas ferma-mein da process encunter strias.¹ Tut ils protocols dils process ein buc aunc evaluai, mo quei che nus savein constatar tochen uss ei che silmeins 500 persunas han stuiu murir duront la persecuziun.² Era ella regiun dil Rein Posterior³ han ils cumins (tud. *Gerichtsgemeinden*) instradau process encunter strias, e quei da 1434 a Tusaun⁴ tochen 1722 silla Mantogna. Per questa contribuziun serefereschel jeu all’ovra dad Adrian Collenberg (2021), *Die Gerichtsgemeinden am Hinterrhein, Sammlung Schweizerischer Rechtsquellen*.

1. Tusaun 1434

Quei cass ei extraordinaris, era sche nus savein pauc dad el. La suletta fontauna ei ina brev che las autoritads da Tusaun e representants dalla Mantogna han scret ils 21 da schaner 1434 al canoni Heinrich Egghard, il substitut digl uestg da Cuera Johannes IV. Naso⁵. Els admettan: «[...] vor

1 Per simplificar drovel jeu mo la fuorma feminina. Da principi stuess jeu era metter quella en parentesas, per quei ch’ei ha gie buca dau strias el senn dalla teoria demonologica.

2 Probabel stuessen nus fixar il diember d’unfrendas denter 700 e 1000 persunas. Persecuziuns pli intensivhas ha ei dau cunzun els cumins da Surselva, Purtenza, Scanvetg, Mantogna e Schons sco era ellas valladas talianas dil Grischun.

3 Ils process els cumins da Sursaissa, Stussavgia e Trin (quels treis cumins che Collenberg risguarda era en sia ovra da quasi 4000 paginas) hai jeu tractau en GIGER 2001.

4 Ils process a Tusaun hai jeu era menziunau el cudisch numnaus sura, GIGER 2001: 18 e 174–175.

5 Johannes IV. Naso ei staus uestg da Cuera da 1418–1440.

vernd ettlich lut verbrennet haben umb haxeren und unholden wegen etc. wider unsers genadigen herren bischoff Johansen gebot [...]».⁶ Las autoritads concedan dad haver trauu alla mort e bandischau pliras personas sco era confiscau lur beins e possess, e quei senza il consentiment digl uestg da Cuera. Contas personas ch'ein mortas, tgi ch'ellas eran e tgei ch'ei vegniu renfatschau ad ellas savein nus buc. Nus essan denton informai davart quei cass surtut, perquei ch'in uestg ha decretau in interdict e decidiu da serrar las baselgias ella regiun da Tusaun e da Mantogna. Ella brev al canoni acceptan ils da Tusaun e da Mantogna il castitg digl uestg. Plinavon veglien els schar turnar ils bandischai e restituir ils beins e possess confiscau.

Remarcabels ei quei cass, perquei ch'igl ei la suletta gada ch'in uestg ei intervegnius en in process encunter strias.⁷ Mo ei resta ina damonda: Pertgei ha igl uestg buca reagiu il mument ch'ins ha arrestau las persunas ed entschiet in process? Pertgei ha el reagiu pér, cura che las persunas eran mortas ni bandischadas? Eis el intervegnius cunzun, perquei che ses subdits han sutminau sia pussonza? Extraordinaris ei quei cass era, perquei ch'igl ei l'emprema fontauna che discuora da persecuziun da strias ellas Treis Ligias⁸. Nus enconuschein buca las raschuns, pertgei che las autoritads han instradau in tal process 1434. Pusseivel ch'il concil da Basilea da 1431–1449 veva dau quei stausch. A caschun da quei concil eis ei segir vegniu discutau davart il fenomen da strias e striegn, perquei che la persecuziun ha entschiet da quei temps el vest dalla Svizra. Ni han forsa era ils process ella Leventina – ch'ein era vegni lantschai da quei temps – giu in'influenza?⁹

2. Valragn 1597 e 1598

El Grischun entscheiva la persecuziun sistematica da strias per propi viers la fin dil 16avel tschentaner surtut ellas valladas talianas ed ils onns 1590 els cumins da Schons e da Valragn sco era ella Cadi¹⁰. Ils 23 da zercladur 1592 ein duas dunnas vegnidas examinadas e torturadas el cumin da Schons. Tgei ch'ei schabegiau cun ellas savein nus buc¹¹.

6 COLLENBERG 2021: 1580 e GIGER 2001: 18 e 174–175.

7 Ils uestgs han darar impedi process encunter strias. Entgins han perfin promoviu quels activamein, per exempel en Tiaratudestga, cf. BEHRINGER 2002: 53–58 e RUMMEL & VOLTMER 2012: 43–46.

8 Dapli davart dus ulteriurs cass che pertuccan il tema striegn el 15avel tschentaner en GIGER 2001: 18–20.

9 Cf. SCHATZMANN 2003.

10 1590 duei il cumin dalla Cadi haver sentenziau 14 dunnas a Mustér, sco il pictur-artist Hans Ardüser rapporta en sia cronica retica ARDÜSER & BOTT 1877, cf. GIGER 2001: 41.

11 COLLENBERG 2021: 2470.

El cumin da Valragn sentenzieschan las autoritads 1597 e 1598 quater dunnas alla mort. Nus vein mo il potocol cullas sentenzias. Ils indezis e las deposiziuns dallas perdetgas mauncan.

- 15-08-1597: Barbara Schorschin
- 30-01-1598: Anna Casparnini (numnada Polluni) da Valragn
- 13-02-1598: Pollonia Khurtzin da Tschappina
- 13-02-1598: Anna Stoffelli.¹²

L'interrogaziun succeda tenor il sistem stereotipic dalla demonologia. Barbara Schorschin sto confessar il puccau capital: «Zum fünfften vor etlichen jaren har habe sy gmeinschaftt unnd byschlaff gehepf und zugeben dem leidigen erbfiyent des menschlichen geschlechts, dem tüffell.» Ella di lu, nua ch'ella hagi entupau il demuni e che quel hagi dau daners. Quei astgein nus era interpretar sco indezi ch'ei setracta d'ina dunna paupra.

Anna Casparnini confessa ulteriurs puncts dalla demonologia, per exempel ch'il demuni seigi cumparius «[...] in mans gstatlt mit schwarzen kleideren, so dan ouch in schwarzen hundts und khatzen gstatlt.» Els protocols dils process en Surselva cumpara il giavel savens era en vestgadira verda. El sa pia – sco las strias era – semidar en tgauns e gats. Plinavon di Anna: «Das sy zum andren nit habe mögenn gott, den allmechtigen, mit ieren gebett anrüeffen.»¹³

Els process en Surselva pretenda il demuni mintgamai che sias unfrendas dueigien snegar Diu, la sontga Trinitad, Nossadunna ed il batten. Plinavon lai il demuni buc ir Anna al survetsch divin: «Zum eilfften habe sy das wort gottes nytt allein wenig oder schier gar nye besuoht [...]». Ultra da quei laguota ella buca la hostia, mobein pren ella al barlot «[...] und ieren muottwyllen damit getryben.» Ella sto lu era inventar in num pil demuni, «schwinendreckhli», il pli frequent era «belzebub».

In auter punct central dalla demonologia ei il sault dallas strias: «Zum viertten sige sy offt und dickh uff Gasana Waltt gritten mit Pollonia, Petter Höslis wib, und ierer besi, Anna Stoffelli, habent alda getantzett und ein salb von dem tüffell empffangen, darmit einen steckhen gesalbett». Las strias sgulavan sin in fest – e buca silla scua – al barlot. Anna sto numnar entgins loghens e surtut tgi che fuva cun ella. Ella denunzia Pollonia ed Anna Stoffelli, l'onda da Pollonia, che vegnan arrestadas omisduas strusch 15 dis pli tard.

12 COLLENBERG 2021: 2770–2777. Era Hans Ardüser rapporta en sia cronica ch'il cumin da Valragn hagi truau alla mort 1598 duas dunnas, ina mattatscha («ein jungs meittli») ed in um da 90 onns. Plinavon hagian las autoritads da Tusaun sentenziau 1598 ina dunna ed in um da Cazas, cf. ARDÜSER & BOTT 1877: 145.

13 Tut ils citats dil capetel 2 derivan dallas paginas 2770–2777 da COLLENBERG 2021, cf. era annotaziun 12.

Il demuni deva era in etg per far donn a carstgauns ed animals:

Zum fünfften habe sy von dem tüffell weys was schwartzes in die handt empfangen, dass sy ierer tochter Barbli geben, weliche gar elengkhlich verdoret und gestorbenn [...].

[...] Zum vierzechenden [...] altten Hans Hössli zwen khüe damit gsalbett, die angents verdorben.

Quei etg vegn era producius cun profanar in santeri ed ina bara d'in affon:

Zum sybentzehenden habi sy im us angebung des bössen fyents ein khindt in dem fridthoff zum Rin by der ussren thür sampt Galus Gasch ussgebraben, daselbig versotten und ein salb darus gmacht und einen steckhen gesalbett.

Las strias savevan era caschunar nevadas («grosse schneewetter») ni stempraus¹⁴: «Darnach sige in 2 tagen hagell und ungestüem wetter khomen». E savens muossan las strias era lur mistregn ad auters: «Zum zehenden habi sy disse ubell und misthuon ier eignem son (Jacob) glerrt.» La finala concluda il confess cun constatar ch'igl ei buca cunvegnet da resister al demuni, cunquei che: «[...] so sy im nit habe wollen wylffaren, habe er sy geschlagen und ubell gehalten». La dertgira decida ch'il hentger dueigi barschar ella viva e che siu possess dueigi vegnir confiscaus. Fertion ch'ils derschaders fan grazia el cass da Barbara e decidan ch'il hentger sappi tagliar giu igl emprem il tgau ad ella e barschar suenter il tgierp, sto Anna Casparnini aunc pitir inaga grevamein avon che murir. Ella gronda part dils process el Grischun era la sentenza usitada denton da scavazzar igl emprem las personas truadas alla mort.

Ils confess da Pollonia Khurtzin ed Anna Stoffelli secunfan per gronda part cun auters confess. Vul dir: Tut ils derschaders tractavan ils puncts dalla demonologia tenor in schema semegliont schibein ellas Treis Ligias sco en outras tiaras ell'Europa.

Igl ei grev d'eruir, pertgei ch'il cumin da Valragn ha priu quels onns talas mesiras. Jeu supponel ch'ils process el Mesauc ils onns 1580 hagian influenzau ils process a Valragn. Marcadonts, viandonts e pelegrins dera-savan las novitads d'ina regiun a l'otra. In'otra raschun sa esser ch'ils carstgauns temevan che la fin dil mund arrivi 1600¹⁵ e ch'els stoppien

14 Il temps da 1400–1800 vegn numnaus il Pign temps da glatsch. Quella perioda cun temperaturas bassas sin la hemisfera settentriunala ha caschunau gronds problems surtut el sectur agricol. Ina consequenza dalla crisa ei stau ch'ins ha encuretq culpents persuentar ed anflau quels surtut ellas strias. Ils onns 1550–1650 valan sco punct culminont dils process encunter strias ell'Europa, cunzun en Tiaratudestga.

15 Era viers la fin dil 17avel tschentaner ha ei dau plirs process el Grischun (silla Mantogna 1695 e 1696), cf. GIGER 2001: 27.

perquei aunc calmar la gretta dil Tutpussent cun eliminar «las fumitgasas dil demuni», sco las strias vegnevan era numnadas. Mo savens neze-giavan las autoritads era quels muments per francar l'atgna pussonza e per derasar tema ella populaziun.

3. Tusaun 1601 e Schons 1623

Ell'emprema mesadad dil 17avel tschentaner dat ei danovamein plirs process encunter strias ellas valladas talianas dil Grischun. Il punct culminont ellas autras regiuns ei denton la secunda mesadad dil 17avel tschentaner: 1601 vegn Barbara Fluri da Cazas truada alla mort a Tusaun, ferton che sia feglia vegn libra suenter la tortura.¹⁶

Ils 25 da november 1623 fan las autoritads da Schons valer en in process encunter Ursula Churo¹⁷ ch'ella seigi «in dem schanttlichen laster der hurrei und ehebruch in mehr mallen begangen und übertretten». Ursula metscha denton cun la resalva ch'ella dueigi star en schanuglias e rugar Diu ed ils derschaders per perdun e «dz wen sy sich in khünfftig nit recht hielte, sölle sy eins mit dem anderen abgestrafft werden.» Ella sto denton pagar in castitg da 30 flurins e surpender ils cuosts dil process.

En egl dat che la dertgira sentenziescha buca ella sco stria, schegie che «[...] sy öffentlich zur hexss gescholten und sy nit entschuldiget [...]» (quella renfatscha vegneva adina puspei fatga allas accusadas), ch'ella hagi empruau da dar tissi a siu um e ch'ella hagi fatg murir persunas cun dar tissi da rattuns ni cun jarvas. Quei process ei denton buc in cass tipic encunter ina stria. Sche la dertgira fuss numnadamein stada perschuada ch'ella seigi ina stria, vess ella stuiu murir (nun ch'ella vess supportau la tortura). Il malfatg dad Ursula Churo ei plitost stau ch'ella ha giu relaziuns cun auters umens, schegie ch'ella era maridada.

Il medem di pronunzia la dertgira criminala la sentenza encunter Anna Vigeli da Reschen ch'era scappada. Ell'accusaziun fa la dertgira valer denter auter che Anna hagi engulau e giu contact cun autras strias suspectadas, cullas qualas ella hagi fatg striegn e caschunau donns. Sch'ella cumpari buc enteifer in meins avon dertgira, dueigi ella «usserhalb unser zwing und gebiett für eine offelliche hexss bandiert sin».¹⁸ Ultra da quei stoppi ella pagar in castitg da 15 flurins e surpender ils cuosts dil process. Nus savein buca, tgei ch'ei schabegiau cun Anna Vigeli.

¹⁶ COLLENBERG 2021: 1805–1806.

¹⁷ Cf. COLLENBERG 2021. Ils citats dil cass dad Ursula Curò derivan dallas paginas 2407–2409.

¹⁸ Ils citats che risguardan il cass dad Anna Vigeli sesanflan sin pagina 2409 da COLLENBERG 2021.

4. Razén 1654–1657

Entuorn 1650 entscheivan ils process encunter strias en plirs cumins dallas Treis Ligias, denter auter era en Surselva. In motiv principal ei l'uiara da 1618–1639, ils Embrugls grischuns¹⁹. Jeu supponel ch'ils process en Surselva hagian intimaun las autoritads dad ir alla tscherca da strias el territori dil Plaun.²⁰

1654

Il fevrer 1654 lai il landrehter Conradin von Planta-Wildenberg arrestar e purtar plogn encunter las suandontas persunas:

– Anna Morezi Christ Pitschen, oriunda da Breil, 11-02-1654 – 01-03-1654. Ella vegn truada alla mort cun barschar ella viva (semegliant sco il cass dad Anna Casparnini a Valragn, capitel 2). Il hentger dueigi menar ella

auff die gewonliche richstatt und alda selbsten ein feur machen und sie auff ein leüttere binden. Also sie lebendig in dz feur stossen und sein leib, fleisch, bein, haut und har, damit darvon weder leit noch gueth kein schaden empfachind. Dardurch jeder menigklich ab solcher stroff und schandlichen todt ein exempel nemend.²¹

Mo la finala rogan amitgs, igl ugau ed assistents giuridics («beystendt») da far grazia. La dertgira accepta quei giavisch e decida da schar tagliar giu igl emprem il tgau e lu barschar il tgierp. Plinavon – e quei era tipic pils process encunter strias – vulan las autoritads statuir in exempel cun quella sentenza.²²

– Ils 14 da fevrer 1654 vegnan Anna Suttere da Razén ed Ursula Kaspar Pitschen da Domat arrestadas. Omisduas vegnan torturadas. La sentenza manca.

– Anna Plasch, 25-02-1654. Ella sto confessar ch'ella seigi ina stria. Alla fin decida la dertgira criminala ch'il hentger dueigi menar ella al liug dalla fuortga, far in fug, fermar ella sin ina scala, barschar ella e better la tschendra el Rein. Sco grazia conceda il landrehter Conradin von Planta-Wildenberg ch'ins astgi satrar la tschendra en ina ruosna²³.

19 Dapli davart quei tema en GIGER 2001.

20 Ils process a Razén da 1654–1657 tracta COLLENBERG 2021 sillas paginas 208–227. El suppona ch'entginas actas da quels process seigien buca pli avon maun e che pli biaras persunas seigien mortas che quei ch'ils cass tractai laschien sminar.

21 COLLENBERG 2021: 215.

22 Aunc el process encunter Regla Conzin da Vuorz da 1718 noda il scarvon ch'il nausch stoppi vegnir sragischaus per che la «blühende Jugend» emprendi «gottesfürchtig zu leben und nicht zu sündigen», GIGER 2001: 73, annotaziun 5.

23 Il tgierp d'ina stria astgava mai vegnir satraus sin santeri.

– Ils 2 da mars 1654 vegn Jakob Kaspar Pitschen da Domat arrestaus. Probabel fuva el in frar dalla Ursula. Era el pren la giustia a mauns.²⁴ Damai che buca tut las actas ein avon maun, savein nus buca tgei ch’ei schabegiau cun el. Quei che nus savein denton ei ch’ils process tochen igl october da quei onn han caschunau cuosts da 215 flurins.

1655

– Eva Valentina Markes da Domat, 11-06-1655 – 01-07-1655. Ella vegn tra-tga si culla suga siat gadas²⁵ ed exorcitada d’in spiritual. Allura confessa ella ch’ella seigi stada a plirs saults da strias, ch’ella hagi giu ina relaziun sexuala («fleischliche wollust») cul satan, ch’ella numna «beltzenbock», e che quel hagi dau in etg per far donn a carstgauns e biestga. Ella denunzia era pliras personas che duein esser stadas cun ella al barlot. Quei confess cuntegn ils puncts impurtonts dalla demonologia.

– Dils 12-06-1655 exista in protocol cull’interrogaziun da Stina Class Conrad da Panaduz durent la tortura.

– Anna Cathomass da Domat, 26-08-1655. Quei di sto ella confessar ils puncts pretendi tenor la demonologia. Mo quater dis pli tard, suenter ch’il hentger ha tratg ad ault ella mintga di, snega ella tut. Uss vegn ella mudergiada cun la torta, «mit die ruhten schweitzen». Igl emprend da settember snega ella puspei. La tortura cuntinuescha, tochen ch’ella conferma quei ch’ella ha gia confessau. La sentenza finala maunca.

1657

Igl advocat dil cumin da Razén, il landrehter Ambrosius von Planta-Wildenberg, lai metter a ferm – en num dalla regenta Regina von Planta – ils 13 d’uost 1657 Anna Camontognia, Anna Catumasch ed autras personas suspectadas.

– Anna Catumasch, 21-08-1657. Sco las autras strias sto era ella confessar tut ils puncts dalla demonologia. La dertgira criminala decida da schar barschar ella viva. Suenter ch’il hentger ha menau ella al liug dalla fuortga («richtstatt»), vegn ei fatg fiug e: «[...] sie uf einer leiter binden und lebendig inss fewr tosen und zu aschen verbrennen».²⁶ La tschendra dueigi vegnir bessa ell’aua e las autoritads («hohe oberkeith») sappien confiscar sia rauba e siu possess.

24 Ei capitava savens che commembers d’ina famiglia vegnevan inculpai, perquei ch’ins carteva ch’in muossi a l’auter da far striegn.

25 La metoda usitada da torturar fuva da fermar als accusai ils mauns si dies, fermar ina suga entuorn ils mauns ligiai e trer ad ault, aschia ch’il tgierp pendea davongiu. Per rinforzar las dolurs savevan ins pender crappa vid ils peis.

26 COLLENBERG 2021: 224.

– Maria Calbiert ed Anna Camontogna, 21-08-1657. Era ellas vegnan truadas alla mort culla medema sentenza.

Ils cuosts dil hentger

Informaziuns davart nies tema ein per exempel era cuntenidas els cuosts dil hentger²⁷. Il cumin dalla Mantogna paga ils 30-03-1666 al hentger Hanss Conrath Neyer 21 flurins. Cuort avon ha el fatg sia «lavur», sco el scriva sez: «richten, volteren, verbrännen, vergraben».²⁸ Dils 20 tochen ils 28 da mars 1666 existan actas da process encunter Barbara Bariaun, Barbara Marugg e Barbara Markes. Tenor la notizia dil hentger astgein nus supponer che quellas dunnas hagian buca surviviü il process.

5. Schons 1688

1688²⁹ instradeschan las autoritads da Schons plirs process encunter strias. Il zercladur ston Madallena Christoffel, Anna Caheinza, Anna Bolletta e Malgretta Scierin confessar ils «malfatgs» tenor la demonologia. Las sentenzias mauncan denton.

El cass da Madallena dattan dus puncts en egl: 1. Ella denunzia las autras treis dunnas sco strias. Denunziar vul dir: Duront la tortura sto mintga accusada numnar persunas ch'ei era stadas al barlot. Quei era ina dallas raschuns, daco ch'ils process sederasavan d'in vitg a l'auter. 2. Ella confessa che «... sie wolle gehrn und mit guten willen für ein hexs sterben.»³⁰ Pertgei di ella quei? Segir buca, perquei ch'ella vul murir sco stria. Ina stria valeva sco fumitgasa dil demuni, e gliez vuleva negin esser. Mo secapescha che quasi tuttas cartevan en strias. Dapi decennis vegneva ei discurreiu da quei tema ed ils plevons perdegavan era giud scantschala ch'ei detti strias. Il motiv stringent dil «giavisch» da Madallena ei probabel ch'ella spera che la tortura cali e ch'ella possi murir.

Ils 12 d'october 1688 serimna la dertgira criminala («ehrsame obrigkeit») per menar il process encunter Maria Cagiut-Cajöri. Ella confessa ch'ella seigi stada a plirs barlots e denunzia varga 20 persunas. Igl atun dil medem onn vegn era Cattarina dla Molta arrestada e tgerlentada, la sentenza maunca denton. Sco ei para han ils parents supplicau la dertgira criminala da schar liber ella, surtut perquei ch'ella fuva fetg veglia. Tgei ch'ei schabegiau cun Cattarina savein nus buc.

27 COLLENBERG 2021: 1429–1430. In tal document vein nus era dil hentger ch'era staus enta Val s. Pieder. En ina notizia da 1652 enderschin nus ch'el ha survegniu 600 flurins sco paga: «[...] so biss dato (03-04-1652, H.G.) umb 23 hingerichte personen ob R 600 beloufft hobent» (GIGER 2001: 43).

28 COLLENBERG 2021: 1430.

29 COLLENBERG 2021: 2470–2478.

30 COLLENBERG 2021: 2471.

6. Mantogna 1695 e 1696

Viers la fin dil 17avel tschentaner (1695 e 1696) ed all'entschatta dil 18avel tschentaner (1714–1716) vegnan ils habitonts dalla Mantogna³¹ puspei confruntai cul tema striegn.³² Indezis encunter persunas suspectadas rimnan las autoritads a Sarn gia il zercladur 1689. Ils commembers dalla dertgira criminala serimnan denton pér 1695. Ell'introducziun dil scarvon enderschin nus, tgei ch'ei la finamira: «Deshalben ein ehersame oberkeit aus tragender ampts schuldigkeit zuo abstraffung des bösen und pflanzung des guoten guot erachtet [...]»³³

– Elsa Kramer, 12-05-1696: Ei resta tiels indezis ch'igl «oberkeit» lai rimnar encunter ella.

– Anna Caflisch da Flerden (Anna de Mulin) ed Jetta Bariaun dad Urmein, 28-05-1695 – 21-06-1695. Ella sentenza encunter Jetta concluda la dertgira criminala – e talas frusas pauschalas entupein nus adina puspei – ch'ella hagi «[...] wider gott, sein heiliges wort, wider den nächsten und nebenmenschen vielfaltig begangenen, schweren sünden und missethaten [...]», e vinavon, «[...] als befehlen wir demnach ihre seelen in die handt des barmherzigen gottes [...]». Ellas duas vegnan scavazzadas e lur corps barschai. Ils cuosts dils process: 456 flurins per Anna, 380 flurins per Jetta.

– Anna da Trin dad Urmein³⁴, 18-06-1695 – 05-07-1695. La sentenza maunca, mo perquei ch'ella conceda d'esser stada als barlots eis ei da quintar ch'ella seigi vegnida messa vi. Quei surtut era, perquei ch'il quen dalla dertgira munta a 518 flurins.

– Hanns Wazau, 16-07-1695. Quei di vegnan ils emprems indezis rimnai, mo pér ils 22-10-1695 entscheiva il process encunter igl um ch'era scappaus e morts pli tard. Igl emprem da november 1695 decida la dertgira criminala ch'ils artavels da Wazau stoppien surprendre ils cuosts dil process inclusiv il castitg da 320 flurins.

– Gretli Flisch, Anna aus der Stauden e Menga Marcka, 22-01-1696 – 20-02-1696. Ils derschaders decidan ch'il plevon stoppi annunziar a Gretli ed ad Anna, «zwei arme versündete vorgeachte weibspersonen wegen ihren vielfaltigen missethaten und übertretung», la sentenza da mort.

31 Era en outras regiuns ein persunas vegnidas persecitadas da quei temps, per exempel ella Bergaglia, Stussavgia, Portenza, Lumnezia, Foppa ed el Scanvetg, cf. GIGER 2001: 27.

32 COLLENBERG 2021: 1465–1469 e 1481–1488.

33 Ils citats da quei capetel derivan da COLLENBERG 2021: 1465–1469. La floscla «strufegiar il nausch e plantar il bien» entupein nus els process da 1714 encunter Ewa Ragate e da 1716 encunter Purga Camenisch sco era els process en Surselva.

34 Il process encunter Anna da Trin hai jeu tractau el *Calender Per Mintga Gi* 2005, cf. GIGER 2005.

La tschendra dueigi vegnir satrada sut la fuortga, «... damit es weder an leuth noch vieh kein schaden zufüege.» Era Menga metscha buca da siu destin.

Il fevrer dil medem onn vegnan era dus umens mess a ferm: Moritz Cadisch e Fluri Prader. Tenor il plogn seigien els stai malobedeivels, hagian engulau, rut la lèt g e seigien stai als barlots. Moritz vegn bandischaus per veta duronta. La dertgira ha la finala fatg grazia e buca schau gheslegiar el e tagliar giu il maun dretg, sco quei ch'ei fuva vegniu decidiu all'entschatta. Fluri vegn schaus libers sut la cundiziun ch'el – sco era Moritz – paghien ils cuosts dil process.

Quels dus cass muossan che la dertgira criminala – che secumponeva dad umens – tractava buca tuttina dunnas ed umens. La sentenza vess stuiu esser pli rigurusa, la finala han ils dus umens concediu d'esser stai a saults dallas strias. E quei era in delict excepziunal che vegneva castigiaus culla peina da mort.

7. Mantogna 1714 e 1715

20 onns pli tard, pia aunc all'entschatta dil 18avel tschentaner, instradeschan las autoritads dalla Mantogna entgens process a Sarn. All'entschatta vegnan duas giuvnas a mauns alla giustia.

– Ils 2 da fevrer 1714 scriva il scarvon el protocol che Cäcilia Caminada – ina giuvna da 16 onns – hagi detg ch'ella seigi stada al barlot cun Magdalena Caminada. In meins pli tard vegn ella adina puspei interrogada ed ella inculpescha sesezza. Ils 25 da matg, suenter ch'il hentger ha torturau ella pliras gadas, confessa ella ina part dils «malfatgs» e vegn allura truada alla mort.

En connex cun quei cass fa il plevon Andreas Gillardon a Tusaun in priedi, el qual el admonescha ils parochians d'esser allerts (mo la cardientscha sappi gidar encunter ils trics dil demuni da surmenar ils carstgauns), da fastisar e da castigiar las strias.³⁵

– Madalena Caminada³⁶ da Flerden, 27-04-1714 – 29-05-1714. Igl ei buc ina sorpresa che era Madalena – che veva medemamein 16 onns e che Cäcilia veva denunziou – vegn messa a ferm ed interrogada l'emprema ga ils 27 d'avrel 1714. Per quei ch'ella snega quei ch'ella ha confessau, vegn ella torturada ils 4, 5, 7 ed 8 da matg. Ils 24 da matg conceda ella ch'ella seigi ina paupra pucconta. Ils auters puncts refusescha ella denton. L'interrogaziun cuntinuescha ils proxims dis, e quella succeda tenor in schema che nus entupein era els process en Surselva: «Den 5 d[i]to, am morgen, haben die

35 COLLENBERG 2021: 1481–1484 e GIGER 2001: 27.

36 Il scarvon scriva inaga Madalena, lu Madlena epi Madallena.

h. deputierten obermelt Madallena ordenlich nach form examinirt u. ermahnet ihren, sie solle erstens gott, den h., die ehre geben, nächst eine ehrss. oberkeit die wahrheit an tag ze geben [...].» Quels che ditgien la verdad «werden in dass reich gottes eingehen». Ella repeta ils 24 da matg avonmiezdi che: «[...] wol dz sie ein arme sünderin seige, aber dergleichen hexen puncthten seye unschuldig und geschehe ess ihren gewalt und unrecht.»³⁷

La sentenza finala maunca, suenter che Madalena ei era vegnida examinada ils 25, 26, 28 e 29 da matg. Ils 28 da matg avonmiezdi vegn ella «von dem scharffrichter an den folter geschlagen ein, ander u. die dritt mahl mit sehr scharffe torturen gegeben».³⁸ Ella lai valer ch'ella seigi stada malobedeivla viers il geniturs, «desswegen seye sie in dissen ellen-den stand kommen»³⁹, mo ella tuorna a dir ch'ella seigi buc ina stria.

Adrian Collenberg suppona ch'ella hagi stuiu murir. Tgisà? Mo forsa eis ella mitschada, primo perquei ch'ella ha pudiu supportar la tortura rigurusa e secundo perquei ch'il di suenter eis ella vegnida examinada avonmiezdi e suentermiezdi senza ch'il hentger hagi torturau ella. En scadin cass ei Madalena Caminada stada ina giuvna ferma e curaschusa.

– Ewa Ragate da Präz, 03-06-1714 – 07-07-1714. Ella vegn truada alla mort.

– Katharina Carisch dalla Mantogna, 03-06-1715 – 30-06-1715. Ella vegn bandischada (nus savein buca daco), secasa el cantun Sogn Gagl e marida leu. Igl uost 1714 vegn sia rauba liquidada. Igl onn sissu tuorna ella silla Mantogna, e malgrad ch'ins veva empermess da buc arrestar ella, vegn ella messa a ferm. La dertgira criminala serimna a Sarn e meina il process. Katharina miera en consequenza dalla tortura. La bara vegn surdada als parents cun ina cundizium: «Mit dem klaren befelch in keinen freythoff, kein dorff, sonder einen guten buchsenschutz vom dorff entfehrnet und auch dz keinen particular dardurch geschediget wurde, zu begraben.»⁴⁰

8. Il davos process 1722

La davosa dunna che vegn accusada sco stria ella regiun dil Rein Posterior ei Purga Camenisch⁴¹ da Flerden. Ils 8 d'avrel 1714 noda il scarvon che Purga hagi buca frequentau il survetsch divin sco quei ch'ei descha («offtmals liederlich besucht» e «mit wenig furcht»), ch'ella hagi viviu en discordia cun siu um, ch'ella hagi fatg zacras culs affons e culla fumeglia,

³⁷ COLLENBERG 2021: 1483.

³⁸ Ibid.

³⁹ COLLENBERG 2021: 1482.

⁴⁰ Ibid.: 1485.

⁴¹ Cul process encunter Purga Camenisch sun jeu sefatschentaus el *Calender Per Mintga Gi* 2010, cf. GIGER 2010.

che siu um hagi numnau ella ina stria, che auters hagien era numnau ella ina stria e che «[...] sie dessen niemahlen begehrt zu purgieren».⁴²

Ei capitava adina puspei che commembers dall'atgna famiglia accusavan in l'auter. Plinavon vess Purga stuii sedefender, cura ch'ella vegneva numnada stria. La damonda ei mo, sche quei vess gidau.

Ils 12 d'avrel 1714 serimna la dertgira criminala puspei a Sarn. Mo nus savein buca, tgei ch'ei schabegiau silsuenter. Ils 16 da fevrer 1722 dat ei puspei in process encunter Purga Camenisch ed era sia feglia vegn interrogada. Ellas duas vegnan libras sut la cundiziun ch'ellas paghien ils cuosts dil process da 500 flurins.

Dils 06-03-1722 – 14-03-1722 vegn Purga danovamein interrogada e torturada. Il hentger anfla era ina noda dil giavel davos la schuiala dretga. El fora en quella ed ei vegn buc ora saung. Encurir ina tala noda vid il tgierp fuva ina metoda tipica per cumprovar ch'ils accusai hagien fatg in patg cul demuni. Ils proxims dis cuntinuescha il hentger sia lavur, tochen che la dunna sto conceder ils 16 da mars 1722 ch'ella seigi stada al barlot, ch'ella hagi giu contact cul giavel e ch'ella hagi fatg donn a carstgauns ed animals. La sentenza maunca, mo probabel ha Purga stuii murir suenter quei confess.

1722 va quei trest capetel pia a fin. Il 18avel tschentaner ha ei dau mo paucs process pli el Grischun. Las raschuns persuenter ein il temps digl illuminissem e cun el la resistenza che crescha pli e pli, surtut era encunter la tortura e la demonologia stereotipica. Gia en connex culs process encunter Cäcilia e Madalena Camenisch ha il mistral dalla Mantogna – che fuva buca presents a quels process – criticau la moda e maniera dalla dertgira criminala, per exempel ch'ei seigi vegniu giudicau senza derschaders supplementars e ch'ins hagi interrogau las perdetgas senza numnar las persunas da confidanza.

In'ulteriura raschun ei ch'ils cuosts dils process caschunavan pli e pli problems (l'inquisiziun da 1695 encunter Anna da Trin ha custau 518 flurins), perquei che la gronda part dils accusai fuva glied paupra. Plinavon eis ei da quintar che la glied ha survegniu tema da dar perdetga encunter strias, perquei ch'ei vess – baul ni tard – tucchau ins sez. Ultra da quei ha l'ordinaziun da malefiz (tud. *Malefizordnung*) da 1716 dallas Treis Ligias forsa frenau empau ils process. Quella ordinaziun ha admoniu ils cumins d'occupar las dertgiras cun persunas integras, d'intercurir ils delicts e da pronunziar sentenzias gestas. Plinavon dueigien mo persunas sinceras e cun bien num astgar dar perdetga.

42 COLLENBERG 2021: 1486.

9. Tgei savein nus dallas strias?

Las fontaunas ch'jeu evalueschel ed analyseschel mintgamai ein ils protocols davart ils process encunter strias. Quels protocols scriveva in scarvon, ed el scriveva quei ch'il mistral ni las autoritads dalla dertgira criminala schevan ni vulevan ch'el nodi. Il bia cuntegnan els ils emprems indezis, las deposiziuns dallas perdetgas ed ils confess (ch'ei vegni fatgs sfurdamein duront la tortura). Dils confess enderschin nus pauc, perquei che las damondas sterotipicas vegnevan fatgas sebasond sil fantisar dalla demonologia. Vul dir per exempel damondas sco: Eis ti stada al barlot, tgi has ti aunc entupau leu, has ti fatg in patg cul demuni?

Il pli redeivel per nossa analisa ein las perdetgas («kundschaften»). Deplorablamein vein nus en quei grau paucas fontaunas per la regiun dil Rein Posterior. Ina pintga excepziun ei il cass dad Anna Morezi Christ Pitschen (che la dertgira criminala da Razén ha trauu alla mort 1654). In detagl interessant ei in raquent d'ina dunna. Ella rapporta d'in schabetg ch'era capitaus 15 ni 16 onns pli baul a Cazas.⁴³ Anna era en speranza e veva cun ella ina feglia da 4 ni 5 onns. La perdetga ei stada surstada, «[...] dz sy dz tochterlin, die so gross seyge, noch seuge», ed ha dumandau, per tgei ch'ella fetschi quei. Anna rispunda ch'ella hagi «nit mit gnuesame narung könne fürstohn und dasselbige ernehren».⁴⁴ Quei ei – tenor miu meini – in clar indezi che quella dunna era paupra. Els rapports dallas perdetgas enderschin nus era ch'ella survegneva in toc paun ni latg.

In detagl els confess lai sminar che era Barbra Schorschin era paupra. Ella ha confessau duront la tortura ch'ella hagi engulau ed ei vegnida truada alla mort igl uost 1597. In indezi che era Maria Cagiut-Cajöri (process da 1688 a Ziraun) fuva probabel ina paupra dunna ei ch'ella veva engulau anseuls e magliau la carn ensemen cun auters. Quei pertucca la gronda part dil confess. Probabel – e quei muossan era plirs cass en Surselva – fuva ella ina paupra dunna ed engulava per surviver, perquei che engular era in delict che vegneva castigiaus rigurusamein.

Anavos al cass dad Anna Moretzi Christ Pitschen. Quei che las proximas perdetgas tgisan, cuntegn paucas informaziuns davart l'accusada: In pur raquenta ch'el hagi anflau dus armauls en ina cadeina (in motiv che cumpara era ellas detgas), e quei duas gadas. Ellas hagian denton buca pudiu sedeliberar, mo tuttenina hagi el viu in tgaun e cuort sissu duas dunnas («2 weybssbilder»). Sia conclusiun: Quellas duas han strienau ses tiers.

43 Era els process en Surselva savein nus constatar adina puspei che las perdetgas seregordan da schabetgs daditg vargai.

44 COLLENBERG 2021: 209.

Perfin il consort dat perdetga encunter sia dunna schend ch'ella hagi buca duvrau la puorla («pulffer») ch'il plevon hagi dau per medegar sia malsogna. Anna Morezi Christ Pitschen ei denton buca fetg prudenta. Ella vul ch'ina dunna raquenti ad ella, tgei ch'ei ditgien sur dad ella: «Du waist es wol und ich weiss auch, wass die leüth von mier sagen, obwol ihr mier nit sagen wellen; dann es kompt alle nacht ein man in meiner kamer unnd sagt mier alles.»⁴⁵ Ughegiar da dir ch'in um vegni la notg en sia combra ei sco da dir ch'il giavel vegni tier ella.

Plinavon smanatscha ella ad Anna Siewy: «Wan ich gefangen würdt, so will ich wol auch dich und dein man angeben.»⁴⁶ «Angeben» vul dir tradir tgi che seigi staus cun ella al barlot. Mo la perdetga ha reagiu a moda brutala: «Vermeindt derohalben, dz dise person am bang der warheit solle gestelt und probiert werden.»⁴⁷ Anna Siewy pretendia pia da torturar («probieren») ella per che la verdad vegni alla glisch.

Las ulteriuras perdetgas raquentan denter auter ch'in affon seigi vegnius malsauns, perquei che Anna Morezi hagi tenu el, ni ch'ina mugia seigi ida a piarder, perquei ch'ella veva dumandau a tgi che quella mugia s'audi. In motiv tipic ei ch'ins sa buca caschar pli, cura che la stria vegn per latg. Anna Morezi Christ Pitschen ei la finala vegnida torturada, «weyllen sy den tzügen widersprechen thuet» e truada alla mort sco stria.⁴⁸ Quei che dat en egl ei il fatg che la plipart dallas perdetgas ein dunnas. Quella che dat surtut perdetga encunter Anna Moretzi ei Anna Siewy. Ella pretendia perfin da torturar l'accusada. Ils protocols dils process encunter strias muossan pia che dunnas eran buca mo unfrendas, mobein era delinquentas, perquei ch'ellas vulevan che las strias vegnien mazzadas.

Resumau

Anna Moretzi Christ Pitschen, oriunda da Breil, era probabel ina persuna malvesida, ed ella veva perfin discordia cul mariu. Ella piteva d'ina malsogna, mo nus savein buc exact da tgeinina. La finala fuva ella – ina dunna paupra – in buordi per la societad. La paupradad vegneva interpretada da quei temps sco castitg dil Tutpussent, e betlegiar fuva ina zanur. Pli baul, el temps medieval, savevan ins quintar cun la benedicziun da Diu, sch'ins gidava ina persuna paupra. La finala ei Anna curdada els mulins brutals dalla giustia, senza ch'ei detti ina pusseivladad da sedefender.

In pèr paucs detagls enderschin nus da Purga Camenisch. Era ella viva en discordia («uneinnigkeit») cun siu um, quei ch'ella conceda era sezza.

45 COLLENBERG 2021: 210.

46 Ibid.: 212.

47 Ibid.

48 Ibid.

Perfin siu um accusescha ella d'esser ina stria. Ed ella sevila bravamein («schwerren und flüchen») culs affons e culla fumeiglia. Quei ei denton pauc per saver far in maletg da quella dunna. Probabel fuva Purga ina energica, e meinsvart reageva ella resolutamein viers affons e fumeiglia. En scadin cass ha la discordia cul consort buca mo purtau disletg ella lètg, mobein era ina tgisa.

Lein aunc dar in cuort sguard sill'aura. Allas strias vegneva ei numnadamein renfatschau ch'ellas sappien caschunar malauras. Il giavel camonda ad Anna Casparini (truada il schaner 1598 el cumin da Valragn) da better ossa da morts ell'aua, e suenter «... werden grosse schnewetter khomen. Somliches habi sy gethon und sige also beschechen.»⁴⁹

In unviern criu han tgunsch era ils habitonts dil Plaun giu 1653/1654, sco il scarvon noda el process encunter Anna Suttere: «[...] an einen neuwen jars tag, alss es ein sehr grosen schnee gewesen [...].»⁵⁰ Quels unviarns crius ein d'attribuir al schinumnu Pign temps da glatsch che ha caschunau morts e malsognas e gronds donns alla raccolta cunzun ils onns 1550–1650. En Tiaratudestga, nua che varga 20'000 persunas han stuiu murir, ei quei era il temps culminont dalla persecuziun da strias.

Facit

En connex culs process encunter strias ella regiun dil Rein Posterior savein nus constatar che surtut dunnas ein vegnidas truadas sco strias. Ils umens ein mitschai cun castitgs plitost levs, sco igl exempel dils dus cass da 1688 enta Schons muossan.

Dunnas – surtut dunnas paupras e vieuas – eran en prighel, buca mo pervia da lur fleivla posiziun ella societad, mobein era perquei che la teoria dalla demonologia fageva valer che la dunna seigi fleivla e laschi surmenar pli tgunsch dil demuni. Vitier vegn il *Malleus maleficarum* da 1486, il *Hexenhammer*, in cudisch dil dominican ed inquisitur Heinrich Kramer che ha empruau da cumprovar la cuolpa dallas dunnas e che ha pretendiu ch'ins stoppi ragischar ora las strias.

Ils process ella regiun dil Rein Posterior sedifferenzieschan buca dad auters el Grischun – cun excepziun dils process da 1434 a Tusaun. Quels ein extraordinaris, perquei che la persecuziun sistematica da strias entscheiva pér viers la fin dil 16avel tschentaner e perquei ch'igl uestg intervegn en in process encunter strias. Mo la fontauna da quei cass tradescha memia pauc per ch'ins sappi analisar quel entir- ed entratgamein.

49 COLLENBERG 2021: 2773.

50 Ibid.: 216.

Ina sorpresa eis ei era buca che las autoritads da cumin instradeschan adina puspei process, seigi quei alla fin dil 16avel tschentaner a Valragn ni all'entschatta dil 18avel tschentaner silla Mantogna. Quei fatg muossa che la tema da strias ha fatschentau la glied duront plirs tschantaners. Ell'Europa san ins constatar ch'ils process encunter strias cuozan da circa 1430 tochen 1780.

Per concluder vi jeu aunc numnar ils motivs principals, per ils quals silmeins 50'000 personas – varga 80% dunnas, mo era affons – han stuiu murir sco strias ell'Europa.

1. La glied veva tema da strias e pretendeva d'eliminar ellas. Per quei han las autoritads adina anflau avunda perdetgas. In'otra raschun era che quellas vegnevan pagadas persunter.
2. Ils spirituals pretendevan duront il priedi da fastisar strias.
3. Las autoritads nezegiavan la caschun da francar lur pussonza cun dera-sar tema.
4. Inaga ch'in process era instradaus, stuevan las personas accusadas numnar tgi che fuva era staus al barlot. Entras quella denunziasiun sederasava la persecuziun.⁵¹

Sco remarca finala crei jeu ch'il Grischun stuess – tenor igl exempel d'au-
ters cantuns – seregurdar dallas unfrendas da quella persecuziun. Quei savess ins far, semegliant sco il marcau da Basilea ha fatg, cun ina tabla commemorativa. Jeu citeschel ella: «Basel gedenkt der Menschen, die in früheren Jahrhunderten der Hexerei bezichtigt, verfolgt, gefoltert und getötet worden sind.»

Bibliografia

- ARDÜSER, HANS / BOTT, JACOB (1877), *Hans Ardüser's Rätische Chronik*, hrsg. auf Veranstaltung der bündnerischen naturhistorischen Gesellschaft. Nebst einem historischen Commentar von J. Bott, Chur.
- BEHRINGER, WOLFGANG (2002), *Hexen, Glaube – Verfolgung – Vermaktung*, München, C. H. Beck, 53–58 (1998).
- COLLENBERG, ADRIAN (2021), *Die Gerichtsgemeinden am Hinterrhein*, in: COLLENBERG, ADRIAN / INGOLD, EVELYN / LIVER, PETER / MEYER-MARTHALER, ELISABETH / SALZMANN, MARTIN / SCHORTA, ANDREA (1959–), *Die Rechtsquellen des Kantons Graubünden, Sammlung Schweizerischer Rechtsquellen*, 15, B, Teil 3, Band 2, 1–5 (5 Bände, 3103 Seiten), Basel, Schwabe.
- GIGER, HUBERT (2001), *Hexenwahn und Hexenprozesse in der Surselva. Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte*, QBG, Band 10, Chur, Desertina.
- GIGER, HUBERT (2005), *La stria «Anna da Trin»*, in: *Calender Per Mintga Gi*, 84, 90–100.

51 Igl effect catastrofal dalla denunziasiun hai jeu analisau en GIGER 2001.

- GIGER, HUBERT (2010), *Meila nera e bizochels che fan mal il venter. La davosa stria sin la Mantogna*, in: *Calender Per Mintga Gi*, 89, 81–89.
- RUMMEL, WALTER / VOLTMER, RITA (2012), *Hexen und Hexenverfolgung in der Frühen Neuzeit*, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 43–46. (2008).
- SCHATZMANN, NIKLAUS (2003), *Verdorrende Bäume und Brote wie Kuhfladen. Hexenprozesse in der Leventina 1431–1459 und die Anfänge der Hexenverfolgung auf der Alpensüdseite*, Zürich, Chronos.

Hubert Giger, Via Lucmagn 84, 7185 Platta, hubigiger@gmail.com

